14/12

PATENT- OCH REGISTRERINGSVERKET
Patentavdelningen

REC'D 1 5 AUG 2000

11 A00 2001

WIPO PCT

SE00/01152

Intyg Certificate



Härmed intygas att bifogade kopior överensstämmer med de handlingar som ursprungligen ingivits till Patent- och registreringsverket i nedannämnda ansökan.

This is to certify that the annexed is a true copy of the documents as originally filed with the Patent- and Registration Office in connection with the following patent application.

- (71) Sökande Provtagaren AB, Lund SE Applicant (s)
- (21) Patentansökningsnummer 9902089-3 Patent application number
- (86) Ingivningsdatum
 Date of filing

1999-06-03

Stockholm, 2000-07-28

För Patent- och registreringsverket For the Patent- and Registration Office

U. Sodervall

Avgift Fee

GUNNAR SKARPING och MARIANNE DALENE

Kontor/Handläggare
Malmö/Dan Henriksson/SV/BN
Ink. t. Patent- och reg.verket

Ansökningsar

Referens SE-2990846

1999 -06- 0 3

Huvudfaxen Kassan

PROVTAGNINGSANORDNING

1

UPPFINNINGENS OMRÅDE

Föreliggande uppfinning hänför sig till en anordning och ett förfarande för provtagning för analys av isocyanater, aminoisocyanater, aminer, isotiocyanater och karboxylsyror som förekommer i både gas- och partikelfas i ett luftflöde.

TEKNISK BAKGRUND

Polyuretan (PUR) - produkter är allmänt förekommande 10 inom industrin, framförallt vid tillverkning och hantering av polyuretanskum, -elaster, -lim och -lacker. Polyuretan framställs genom reaktion mellan ett difunktionellt isocyanat och en polyfunktionell alkohol. Polyuretanets tillfredsstållande tekniska egenskaper har medfört att användningen och användningsområdena ökat kraf-15 tigt under det senaste decenniet. I samband med termisk nedbrytning av polyuretaner kan emellertid isocyanater, aminoisocyanater och aminer bildas, och extremt höga halter kan återfinnas i luft, t ex vid svetsning i bilplåt. 20 I samband med t ex termisk bearbetning av billack har utöver de kända typerna av isocyanat även nya typer av alifatiska isocyanater påvisats. Huvuddelen av de bildade isocyanaterna har visat sig representeras av s k lågmolekylära isocyanater. Särskilt höga halter av isocyanater kan förekomma under korta perioder (exponeringstoppar), 25 såsom är fallet vid t ex svetsning. Av alla hälsovådliga ämnen på gränsvärdeslistan har isocyanater det lägst tillåtna halterna. Exponering för denna nya typ av isocyanater har tidigare inte varit känd. Isocyanater i både 30 gas- och partikelfas har påvisats i samband med svetsning, slipning och kapning av lackerad bilplåt, och höga halter av respirabla partiklar innehållande isocyanater har påvisats. I termiska n dbrytningsprodukter av lacke-

Huvudfaxen Kassan

10

15

20

25

30

35

2

rad bilplåt har man bl a påvisat metylisocyanat (MEC), etylisocyanat (EIC), propylisocyanat (PIC), fenylisocyanat (PhI), 1,6-hexametylendiisocyanat (HDI), isoforon-diisocyanat (IPDI), 2,4- och 2,6-toluendiisocyanat (TDI) och 4,4-metylendifenyldiisocyanat (MDI).

Vid termisk nedbrytning av fenol/formaldehyd/urea-(FFU) -plast bildas isocyanatsyra och metylisocyanat. FFU-plast används bl a i trälim och som bindemedel i mineralull (och bakelit), vilket är vanligt förekommande som isolering till ugnar inom industrin och i hushåll. Nya användningsområden inom vilka exponering för isocyanater påvisats är vid lödning och bearbetning av kretskort inom elektronikindustrin, vid svetsning, slipning och skärning av lackerad plåt inom bilindustrin och vid svetsning av lackerade kopparrör. Isocyanaterna har varierande giftighet för organismen beroende på deras kemiska och fysikaliska form. På grund av detta är de hygieniska gränsvärdena extremt låga i alla länder. För den utsatte personen varierar exponeringshalterna av isocyanater kraftigt vid olika arbetsmoment under en arbetsdag och vid haverier. Ett särskilt problem är termiska nedbrytningsprodukter från PUR, då nya och helt okända isocyanater bildas, vilkas giftighet ännu inte analyserats på ett tillfredsstållande sått. Vidare har de alltmer förfinade måtmetoderna avslöjat exponering för isocyanater vid allt fler inom industrin förekommande arbetsmoment.

Sammanfattningsvis finns det ett flertal arbetsmoment inom en mångfald arbetsområden där personer dagligen utsätts för eller riskerar att utsättas för exponering för isocyanater i varierande omfattning. Med tanke på isocyanaternas fruktade benägenhet att orsaka luftvägssjukdomar och att det bland polyuretanets termiska nedbrytningsprodukter även finns en del cancerframkallande åmnen, t ex 2,4-toluendiamin (TDA) och 4,4-metylendiamin (MDA) samt MOCA, är det av mycket stor betydelse att på ett tillförlitligt, känsligt och snabbt sätt måta den

Huvudfaxen Kassan

10

15

20

25

30

35

3

eventuella förekomsten av isocyanater, men även andra hälsovådliga nedbrytningsprodukter, i miljöer dår risk anses föreligga.

På grund av isocyanaternas höga reaktivitet gentemot ämnen innehållande aktivt väte, är flertalet utnyttjade metoder för mätningar i luftflöden baserade på derivatisering i samband med provtagningen i syfte att skydda isocyanatgruppen och möjliggöra en selektiv isocyanatbestämning. Ett flertal reagens och metoder har presenterats för bestämningen av isocyanater. Information rörande isocyanaternas reaktionshastighet är emellertid begränsad, och förluster på grund av närvaron av interfererande ämnen har redovisats för t ex 1-(2-metoxifenyl)piperazin(2M) och MAMA som derivatiseringsreagens för 2,4- och 2,6-TDI. En av föreliggande uppfinnare nyutvecklad metod har ett flertal fördelar i jämförelse med ovannämnda MAMA-metod. Denna nya metod, benämnd DBA-metoden på grund av utnyttjandet av di-n-butylamin som reagens, möjliggör analys av flera nya typer av isocyanater och har föreslagits som en internationell ISO-referensmetod. DBA-metoden år baserad på uppsamling av isocyanater i s k impingerflaskor innehållande DBA i toluen och med ett seriekopplat filter beläget efter impingerflaskan i flödesriktningen. Vid ett provtagningsförfarande sätts DBA-lösning och toluen till en impingerflaska. Därefter kalibreras provflödet. Ett luftflöde sugs genom ett i reagenslösningen nedsänkt rör, och isocyanater i luftflödet reagerar med DBA i lösningen. Ej reagerade gasformiga isocyanater som passerat lösningen sugs genom ett i anslutning till suganordningen anordnat, reagensförsett filter. I detta filter binds sålunda isocyanater som ej reagerat med reagenslösningen in. Efter utförd provtagning överförs DBA-lösningen med inbundna isocyanater samt sätts filtret till ett och samma provrör för vidare transport till ett analyssteg. Impingerflaskor innehållande 10 ml 0,01 mol DBA i toluen har använts. Deuteriummärkta isocyanat-DBA-derivat sätts till proverna och används som

Huvudfaxen Kassan

10

15

20

25

30

35

::::

·_.:

4

internstandarder. Karbamatestrar bildas genom att 2 ml 5 M NaOH, 10 µl pyridin och 50 µl etylklorofomat sätts till proverna. Den s k DBA-metoden har testats med avseende på isocyanater i samband med sprutlackering med två typiska biuret- och isocyanuratadukter, HDI, IPD, polymer-MDI, TDI och termiska nedbrytningsprodukter från PVR-plast. Höga reaktionshastigheter för reaktionen mellan isocyanaterna och DBA har observerats, och metoden år inte känslig med avseende på interfererande ämnen. På grund av att DBA är lått att eliminera i samband med upparbetningen av provet, underlättas den efterföljande kromatografiska bestämningen, varigenom användning av höga halter av reagenset möjliggörs. Inför den kromatografiska bestämningen separeras den organiska fasen och indunstas till torrhet. Återstoden löses upp i 500 μ l acetonitril, varefter lösningen injiceras i ett våteskekromatografi (LC-masspektrometri (MC) system.

Andra använda metoder för isocyanatbestämning är behåftade med ett antal nackdelar. Bland annat kan t ex inte isocyanater som förekommer i både gasfas och i partikelfas i luftflödet bindas till reagenset på ett tillfredsställande sätt. Isocyanater som befinner sig på och/eller inuti partiklar, t ex damm, blir ej fullt tillgängliga vid analysen, utan kommer att polymeriseras till en typ av plastklump. Vidare är reagensets reaktion med isocyanater långsam och påverkas negativt av interferenser från andra närvarande ämnen. Dessutom är den minimala provtagningsvolymen ca 0,5 l luft, och det med hjälp av en batteridriven luftpump erhållna luftflödet uppgår vanligtvis till ca 1 l/min. Vidare kräver konventionella provtagningsanordningar manuell tillsättning av lösningsmedel och reagens samt manuell isärtagning för överföring av reagensvätska och filter med bundna isocyanater till det slutliga analysprovröret. En annan nackdel är att en dylik provtagningsanordning kan manipuleras för avsiktligt ästadkommande av falska resultat.

Huvudfaxen Kassan

10

15

20

25

30

5

A

Sålunda föreligger det ett starkt behov av en förbättrad anordning och ett förbättrat förfarande för provtagning med avseende på isocyanater, men även andra hälsovådliga produkter, såsom aminoisocyanater, aminer, isotiocyanater och karboxylsyror, på ett snabbt, tillförlitligt, exakt och manipuleringssäkert sätt.

SAMMANFATTNING AV UPPFINNINGEN

Ändamålet med föreliggande uppfinning är att eliminera ovannämnda problem och åstadkomma en anordning och ett förfarande for förbättrad provtagning i ett luftflöde for analys av isocyanter, aminoisocyanter, aminer, isotiocyanater och karboxylsyror som förekommer i både gasoch partikelfas.

Detta ändamål uppnås enligt uppfinningen med hjälp av en anordning respektive ett förfarande av inledningsvis nämnt slag, vilka har de i de efterföljande patentkraven 1 respektive 20 angivna sårdragen. Föredragna utföringsformer av provtagningsanordningen respektive förfarandet framgår av de underordnade patentkraven.

I en aspekt hånför sig föreliggande uppfinning till en provtagningsanordning för analys av ämnen förekommande i både gas- och partikelfas i ett luftflöde.

I en annan aspekt hänför sig uppfinningen till ett förfarande för provtagning i ett luftflöde med hjälp av provtagningsanordningen enligt föreliggande uppfinning.

I en ytterligare aspekt hånför sig föreliggande uppfinning till en kit innehållande en uppsättning av flera provtagningsanordningar innehållande olika reagens för provtagning av olika ämnen i ett luftflöde, vilket preciseras i kravet 17.

I ännu en aspekt hänför sig föreliggande uppfinning till ett förfarande för bindning av ett reagens till en yta, företrädesvis till en yta i en adsorptionsanordning 1 och en filteranordning 2 i provtagningsanordningen enligt föreliggande uppfinning, vilket preciseras i kravet 18.

Huvudfaxen Kassan

5

6

KORT BESKRIVNING AV RITNINGARNA

I fig 1 visas schematiskt en foredragen provtagningsanordning enligt föreliggande uppfinning.

I fig 2 visas schematiskt en alternativ utföringsform av provtagningsanordningen enligt föreliggande uppfinning.

I fig 3 visas schematiskt en ytterligare alternativ utföringsform av provtagningsanordningen enligt föreliggande uppfinning.

BESKRIVNING AV FÖREDRAGNA UTFÖRINGSFORMER 10

Föreliggande uppfinning är bland annat baserad på ett nytt förfarande för immobilisering av reagens i form av flyktiga primåra och sekundära aminer på en yta. Eftersom ett flertal sådana anvåndbara reagens år flyktiga, är behovet stort av att kunna immobilisera eller 15 stabilisera reagens på ytor, t ex i adsorptionsanordningar av olika slag, på ett sådant sätt att reagensets flyktighet reduceras medan dess reaktivitet bibehålls. Detta problem har av föreliggande uppfinnare lösts genom att först blanda reagenset ifråga med en karboxylsyra. 20 Karboxylfunktionen i blandningen åstadkommer då stabilitet för reagenset. Den primära eller sekundära aminen föreligger i överskott i förhållande till karboxylsyran. Dårefter bringas denna blandning i kontakt med den yta på vilken reagenset är avsett att vara immobiliserat eller 25 belagt, t ex på insidan av rör eller på partiklar eller kulor av olika slag. Blandningen adsorberas delvis på grund av ytspånningen fysikaliskt på ytan såsom en beläggning, och det annars flyktiga reagenset hålls på 30 plats och kan utöva sin aktivitet. Vilka karboxylsyror som helst kan användas för att bidra med karboxylsyrafunktionen, t ex både envårda och flervärda, mättade och omättade, men vid en föredragen utföringsform används myrsyra (HCOOH), åttiksyra (CH3COOH) eller propionsyra (C2H5COOH). Kombinationer av en eller flera olika kar-35 boxylsyror är också användbara.

Ink. t. Patent- och reg.verket

1999 -06- 03

Huvudfaxen Kassan

10

15

20

25

30

35

7

Den primära eller sekundära aminen som utgör reagens kan vara vilken som helst som i fri form är flyktig och som har en molekylvikt understigande 300. Di-n-butylamin(DBA) är särskilt föredragen vid analys av isocyanater och aminoisocyanater. Andra exempel på anvåndbara aminer är andra dialkylaminer som uppfyller ovannämnda krav på molekylvikt.

Det här angivna uttrycket "primär eller sekundär amin" omfattar även en amin som utöver amingruppen kan innehålla en eller flera andra funktionella grupper som kan underlätta immobiliseringen och/eller adsorptionen av och reaktionen med provämnet. Exempel på sådana aminer är alkanolaminer, t ex etanolamin.

De ämnen för vilka provtagning skall äga rum med hjälp av förfarandet och provtagningsanordningen enligt föreliggande uppfinning är först och främst isocyanater, aminoisocyanater och aminer, men även isotiocyanater och karboxylsyror kan komma ifråga. Såsom angetts ovan förekommer ofta dessa ämnen i både gas- och partikelfas, vilket tidigare har försvårat genomförandet av en tillförlitlig analys. Vidare är många av dessa föreningar flyktiga och så reaktiva att de inte kan underkastas provtagning utan att kemiskt förändras.

Provtagningsanordningen enligt föreliggande uppfinning inbegriper en adsorptionsanordning 1 som vid en föredragen utföringsform, såsom visas i Fig 1, är väsentligen långsträckt, helst rörformig eller ihåligt cylindrisk, med ett förhållande mellan långd och innerdiameter av mer än 5, företrädesvis ca 10. Ett sådant adsorptionsrör, även benämnt "denuder", kan ha en långd av 1 cm till 1 m och en innerdiameter av 0,1 mm till 1 cm. Adsorptionsanordningen 1 kan vara tillverkad av plast eller något annat material med låg vikt. Vid den föredragna utföringsformen med en rörformig adsorptionsanordning 1 är reagenset belagt eller immobiliserat på rörets innerväggar i blandning med karboxylsyra.

Ink. t. Patent- och reg.verket

1999 -06- 03

Huvudiaxen Kassan

10

15

20

30

35

8

Vid användning av provtagningsanordningen bringas provluft innehållande ämnet som skall analyseras att passera genom adsorptionsanordningen 1, varvid merparten av ämnet i gasfas först adsorberas på och dårefter reagerar med det på rörväggarnas insidor immobiliserade reagenset. Den andel av ämnet som är bundet på och eller i partiklar passerar dock genom adsorptionsanordningen 1 tillsammans med en liten mängd av ämnet i gasfas som inte adsorberats.

Vid en annan utföringsform kan adsorptionsanordningen 1 utgöras av en bädd eller skiva av packade
partiklar, t ex av glas, kiseldioxid eller plast, till
vilka reagenset immobiliserats såsom beskrivits ovan.
Dimensionerna för denna bädd är inte kritisk, men den är
företrädesvis utformad som en platt cylinder.

Provtagningsanordningen enligt föreliggande uppfinning inbegriper även en filteranordning 2, som inte är kritisk vad beträffar dimensionerna, men som företrädesvis är utformad som en huvudsakligen platt cylinder med en innerdiameter som är större än eller lika med den för adsorptionsanordningen 1. Filteranordningen kan vara av vilken typ som helst som åstadkommer separation av partikelfas och gasfas i flödet, och utgörs t ex av ett glas- eller plastmaterial med en pordiameter av ca 0,1-20 μ m, företrådesvis 0,3-0,5 μ m, och helst ca 0,4 μ m. Filteranordningen 2 är impregnerad med immobiliserat reagens på samma sätt som adsorptionsanordningen 1. Ämnen som föreligger i fast fas, dvs på eller i partiklar, i det passerande luftflödet löses upp från partiklarna i filteranordningen 2 och reagerar där med immobiliserat reagens. I fallet med DBA som reagens för reaktion med och inbindning av isocyanater, aminoisocyanater och aminer sker bindningsreaktionen omedelbart och påverkas inte av interfererande ämnen i provet.

Provtagningsanordningen enligt föreliggande uppfinning inbegriper även en pump- eller suganordning 3 som kan vara av vilken typ som helst som åstadkommer erfor-

1999 -06- 03

Huvudfaxen Kassan

10

15

9

derlig passage av luftflödet genom provtagningsanordningen, men är företrädesvis en suganordning i form av ett vakuumrör eller en deplacementspump, såsom en slangpump, membranpump, sprutpump eller pump av kugghjulstyp. Denna är vid den föredragna utföringsformen företrädesvis arrangerad i nedre änden av provtagningsanordningen, dvs efter filteranordningens 2 ände för utlopp av luftflöde. Dessutom bör pump- eller suganordningen 3 inte vara integrerad i provtagningsanordningen, utan bor kunna utnyttjas mer än en gång i fallet med en provtagningsanordning av engångstyp. Vidare bör den vara försedd med en måtanordning för fastställande av önskvård mångd luft som skall sugas genom. Denna mångd luft styrs av det tillåtna gränsvärdet för ämnet ifråga. Pump- eller suganordningen 3 kan dessutom vara anpassad så att passagen av luftflöde styrs på ett sådant sätt att ett konstant luftflöde uppnås under prov-tagningstiden.

Såsom visas i fig 1 är vid en föredragen utföringsform av provtagningsanordningen enligt föreliggande upp-20 finning adsorptions an ordningen 1, filter an ordningen 2 och pump- eller suganordningen 3 arrangerade på så sätt att filteranordningen 2 är anordnad mellan adsorbentanordningen 1 och pump- eller suganordningen 3. Vidare år adsorptionsanordningen 1 vid denna föredragna utföringsform ett cylindriskt adsorbentrör (denuder) med reagens 25 immobiliserat eller belagt på rörets innervåggar. Vid drift passerar luft in genom ett inlopp 6 för luftflöde, genom adsorbentröret 1 och därefter genom filteranordningen 2 innan luftflödet strömmar ut genom ett utlopp 7 för luftflöde i anslutning till filteranordningens 2 30 nedre ånde. Vid den mest föredragna utföringsformen sugs ett luftflöde innehållande isocyanater, aminoisocyanater, isotiocyanater, aminer och/eller karboxylsyror genom provtagningsanordningen, vars adsorbentrör 1 och filteranordning 2 år impregnerade med di-n-butylamin (DBA). 35 Huvuddelen av dessa ämnen i gasfas adsorberas i och reagerar med reagenset i adsorptionsroret 1, medan huvud1999 -06- 03

Huvudfaxen Kassan

10

10

delen av dessa ämmen i partikelfas adsorberas i och reagerar med reagenset i filteranordningen 2.

Vad gäller aminer i luftflödet sker däremot ingen reaktion med reagenset, utan aminerna bildar jonpar med karboxylsyrorna i beläggningen bestående av blandningen av reagens och karboxylsyror, varigenom ett salt bildas.

I fig 2 visas en alternativ utföringsform av provtagningsanordningen enligt föreliggande uppfinning. Enda skillnaden gentemot provtagningsanordningen i fig 1 år att adsorptionsanordningen 1 och filteranordningen 2 har inverterats, vilket innebär att vid genomsugning av ett luftflöde adsorberas först huvuddelen av ämnet i partikelfas, varefter huvuddelen av ämnena i gasfas adsorberas.

15 Provtagningsanordningen enligt föreliggande uppfinning inbegriper dessutom en reagensbehållare 4. Reagensbehållaren 4 innehåller samma reagens som år immobiliserat i blandning med karboxylsyra i adsorbentanordningen 1 och filteranordningen 2. I reagensbehållaren 4 saknas 20 dock karboxylsyra, och reagenset kan vara mer eller mindre löst i ett organiskt lösningsmedel, t ex toluen eller acetonitril, dock ej i alkohol. Reagensbehållaren 4 år inte kritisk vad betråffar utformningen, men år företrädesvis rörformig och anordnad parallellt med adsorptionsröret 1. Alternativt kan reagensbehållaren 4 vara 25 koncentriskt anordnad i förhållande till adsorptionsröret 1 och sålunda omsluta detta. Vidare kan reagensbehållaren 4 alternativt vara ansluten till filteranordningen 2. Vid den föredragna utföringsformen är emellertid reagensbe-30 hållaren 4 ansluten till den rörformiga adsorbentanordningen 1. När ett önskat luftflåde passerat genom provtagningsanordningen enligt föreliggande uppfinning, stängs inloppet 6 för luftflöde och utloppet 7 för luftflöde med hjälp av lämpliga konventionella tillslutningsanordningar. På så sätt åstadkoms ett slutet system, i vilket emellertid en liten mångd ej adsorberat ämne i både gasfas och partikelfas vanligtvis finns kvar. För

15

20

25

30

35

Ink. t. Patent- och reg.verket

1999 - 06- 03

Huvudfaxen Kassan

11

möjliggörande av en fullständig och exakt analys av ämnet som skall analyseras, t ex isocyanater, släpps reagenset från reagensbehållaren 4 in i detta slutna system och reagerar med ovannämnda ej reagerade ämne. Företrädesvis sker detta i hög grad automatiskt när provtagningsanordningen tillslutits, men kan även ske manuellt med hjälp av ett utanpå provtagningsanordningen anordnat reglage. Överföringen av reagens kan t ex ske automatiskt i det moment då provtagningsanordningen efter provtagningen tas loss från sitt läge, t ex någon form av infästning. Mängden reagens i reagensbehållaren 4 år naturligtvis i överskott i förhållande till den beräknade mångden av ej reagerat ämne i ovannämnda slutna system.

Reagensbehållaren 4 kan vara integrerad i provtagningsanordningen eller vara löstagbart anordnad. En omkopplingsanordning 5 belägen mellan reagensbehållaren 4
och adsorptionsanordningen 1 eller filteranordningen 2
kan utgöras av vilken konventionell öppnings- och stångningsbar ventil som helst som ombesörjer överföring av
reagens till adsorptionsanordningen 1 och filteranordningen 2.

Såsom nämnts ovan kan den del av provtagningsanordningen som inbegriper adsorptionsanordningen 1 och filteranordningen 2 vara tillverkad i ett enda stycke. På så sätt tillhandahålls en lätthanterlig, spillsäker och svårmanipulerbar provtagningsanordning för exakt måtning av mångden av ett särskilt ämne i ett luftflöde. Provtagningsanordningen kan dessutom med lätthet förvaras i fickan, och kan på ett enkelt och i säkerhetssynpunkt fördelaktigt sätt skickas vidare för slutlig analys, t ex med hjälp av vätskekromatografi och masspektrometri.

I det fall då provtagningsanordningen för provning skall förvaras så lång tid att det i adsorptionsanordningen 1 och filteranordningen 2 immobiliserade reagensets stabilitet äventyras, kan immobiliseringen i stället ske nåra inpå provtagningen genom att blandningen av reagens och karboxylsyra sätts till anordningarna 1 och

15

20

25

30

Ink. t. Patent- och reg.verket

1999 - 06- 03

12

Huwdfoxen Kassan pass långt i förväg att fullständig beläggning och immobilisering hinner äga rum. Denna så kallade aktivering av provtagningsanordningen kan ingå som ett valfritt steg vid provtagningsförfarandet, framför allt når instabila reagens utnyttjas, t ex för måtning av aldehyder. Blandningen kan före aktiveringssteget förvaras i en sårskild behållare ansluten till provtagningsanordningen, och tillsåttningen kan ske via en omkopplingsanordning, t ex en ventil, som kan styras manuellt eller mer eller mindre automatiskt.

Vid förfarandet för provtagning enligt föreliggande uppfinning placeras eller hålls provtagningsanordningen enligt föreliggande uppfinning, vilken provtagningsanordning framställts enligt det ovan beskrivna förfarandet för immobilisering av reagenset, på det ställe där provtagning av luftflödet skall äga rum för analys av det specifika ämnet ifråga. Pump- eller suganordningen 3 ställs in på ett önskat flöde beroende på det tillåtna grånsvärdet för ämnet som skall analyseras.

Med hjälp av föreliggande uppfinning kan sålunda totalmängden av ämnet ifråga i luftflödet kvantitativt bestämmas på ett tidigare ej möjligt sätt. Om så är önskvärt, kan mängden av ämnet i gasfasen bestämmas separat, liksom mängden av ämnet i partikelfasen. Oftast är det emellertid av störst intresse att samtidigt bestämma totalmängden av ämnet i både gas- och partikelfasen, vilket uppnås med den föredragna utföringsformen av föreliggande uppfinning.

Provtagningsanordningen enligt föreliggande uppfinning kan även utnyttjas för direkt bestämning av ämnet i fråga, varvid t ex en färgindikator bringas i kontakt med det reagerade ämnet i eller i anslutning till provtagningsanordningen.

Huvudfaxen Kassan

13

EXEMPEL

5

10

15

Vid ett försök med n utföringsform av provtagningsanordningen enligt föreliggande uppfinning utnyttjades en
adsorptionsanordning (1) baserad på ett denuderrör, medan
filteranordningen (2) utgjordes av ett glasfiberfilter av
typ A/E (SKC, PA, USA) med en diameter av 13 mm, en
tjocklek av 1 mm och en porstorlek av 0,3 µm. Denuderröret och filtret hade i förvåg impregnerats med 100
respektive 50 µl reagenslösning, som beretts genom att
0,5 ml ren di-n-butylamin (DBA) och 0,5 ml koncentrerad
ättiksyra under omröring satts till 5 ml toluen. Efter
tillsättning av denna reagenslösning till denuderröret
respektive filtret fick lösningsmedlet avdunsta. Filtret
i provtagningsanordningen är placerat i en filterhållare
av teflon (Millipore Swinnex 13, Milford, MA, USA).

En reagensbehållare innehållande ren DBA i toluen är ansluten till denuderröret i provtagningsanordningen via en konventionell ventil. Vid ett försök placerades kända mångder isocyanater, dvs 0,3 µg fenylisocyanat, 0,3 µg 20 hexametylendiisocyanat och 0,4 µg toluendiisocyanat, i glasrör framför inloppet till provtagningsanordningen. Luft sögs genom provtagningsanordningen med hjälp av en konventionell membranpump med ett flöde av ca 0,2 liter/min. Efter 2 min vårmdes provtagningsanordningen med en varmluftspistol, och efter en total provtagnings-25 tid av 4 min avslutades försöket. DBA och toluen í reagensbehållaren släpptes genom ventilen in i denuderröret för reaktion med ej reagerade isocyanater i denuderröret och filtret. Det till denuderröret och filtret 30 satta toluenet löser upp reaktionsprodukten som bildas när isocyanaterna reagerat med DBA, varför denna reaktionsprodukt helt och hållet befinner sig i lösning i provtagningsanordningen, dvs finns varken kvar immobiliserat på denuderrörets innerväggar eller på filtrets 35 yta. När så skett sätts en fastställd mängd intern standard i form av deuteriummärkta isocyanater till

15

Huvudfaxen Kassan

14

provtagningsanordningen, vars inlopp och utlopp därefter försluts inför vidare transport för laboratorieanalys.

Inför laboratorieanalysen öppnades provtagningsanordningen, och den däri befintliga DBA-lösningen innehållande ovannämnda reaktionsprodukt överfördes till ett
annat provrör. Därefter eliminerades toluenet genom indunstning, följt av tillsättning av 0,5 ml acetonitril.
Proverna var därefter färdiga för analys med vätskekromatografi (LC) kopplad till masspektrometri (MS).
Separationen av de olika isocyanatreaktionsprodukterna
ägde rum med hjälp av LC-teknik och MS-detektion.
Masspektrometern var kopplad i serie efter ett LC-system.
En kolonn av typ Hypersil C18 utnyttjades.

Isocyanaterna detekterades genom att [M+1]*-joner för DBA-derivaten övervakades. Ur förhållandena mellan ytorna för intern standard och prov erhölls kalibreringskurvor, från vilka mångden isocyanat i provet bestämdes. Detektionsgränserna är ca 0,2 µg per isocyanat och prov.

Vid det utförda försöket visade det sig att isocya-20 naterna uppsamlades i provtagningsanordningen i ett utbyte av 100 \pm 10%.

::

:::

35

Ink. t. Patent- och reg.verket

1999 -06- 0 3

15

Huvudfaxen Kassan

PATENTKRAV

- Provtagningsanordning för analys av ett ämne som
 är valt från den grupp som består av isocyanater, aminoisocyanater, isotiocyanater, aminer och karboxylsyror och
 som förekommer i både gas- och i partikelfas i ett luftflöde avsett att passera genom provtagningsanordningen,
 k ä n n e t e c k n a d dårav, att den inbegriper
- a) en adsorptionsanordning (1) för passage av luftflödet och försedd med en beläggning av en blandning av ett reagens i form av primära eller sekundära aminer och en karboxylsyra för adsorption av och reaktion med åmnet i luftflödets gasfas,
- b) en filteranordning (2) för passage av luftflödet och försett med blandningen av reagens och karboxylsyra för adsorption av och reaktion med ämnet i luftflödets partikelfas, och
- c) en reagensbehållare (4) innehållande reagenset,
 varvid reagensbehållaren (4) är ansluten till adsorptionsanordningen (1) och/eller filteranordningen (2)
 via en omkopplingsanordning (5) för överföring av reagens
 till dessa och reaktion däri med ej reagerat ämne.
- 2. Provtagningsanordning enligt kravet 1, k å n -25 n e t e c k n a d dårav, att adsorptionsanordningen (1) år rörformig i luftflödesriktningen, varvid förhållandet mellan längd och innerdiameter år mer ån 5, företrädesvis ca 10.
- 3. Provtagningsanordning enligt kravet 2, kån 30 n e t e c k n a d därav, att adsorptionsanordningens (1)
 innerväggar år belagda med blandningen av reagens och
 karboxylsyra.
 - 4. Provtagningsanordning enligt något av de föregående kraven, k å n n e t e c k n a d dårav, att blandningen innehåller en eller flera olika karboxylsyror, företrådesvis myrsyra, åttiksyra eller propionsyra, eller en kombination dårav.

Ink. t. Patent- och reg.verket

1999 -06- 03

Huvudfax n Kassan

10

30

35

16

- 5. Provtagningsanordning enligt något av föregående krav, känne tecknad dårav, att reagenset år di-n-butylamin (DBA).
- 6. Provtagningsanordning enligt kravet 1, k å n n e t e c k n a d dårav, att de primåra eller sekundåra aminerna är flyktiga i obunden form och har en molekylvikt vardera av mindre än 300.
 - 7. Provtagningsanordning enligt kravet 1, kännet e cknad därav, att adsorptionsanordningen (1) har en övre ände med ett inlopp (6) för luftflöde och en nedre ände som är ansluten till en övre ände hos filteranordningen (2) och varvid filteranordningen (2) har en nedre ände med ett utlopp (7) för luftflöde.
- 8. Provtagningsanordning enligt kravet 7, kån 15 n e t e c k n a d därav, att provtagningsanordningen år
 inverterad på så sätt att inloppet (6) för luftflöde år
 anordnat i filteranordningens (2) nedre ände och att utloppet (7) för luftflödet år anordnat i adsorptionsanordningens (1) övre ånde.
- 9. Provtagningsanordning enligt kravet 1, kån n e t e c k n a d dårav, att den är försedd med en pumpeller suganordning (3) för åstadkommande av passage av
 luftflödet genom adsorptionsanordningen (1) och filteranordningen (2), och att den är ansluten till antingen
 adsorptionsanordningen (1) eller till filteranordningen
 (2).
 - 10. Provtagningsanordning enligt kravet 9, k å n n e t e c k n a d dårav, att pump- eller suganordningen (3) är ansluten till nedre änden av filteranordningen (2).
 - 11. Provtagningsanordning enligt kravet 10, känne tecknad därav, att pump-eller suganordningen (3) är ett vakuumrör eller en deplacementspump, företrädesvis en slangpump, membranpump, sprutpump eller pump av kugghjulstyp.
 - 12. Provtagningsanordning enligt kravet 1, kännnet e c k n a d dårav, att adsorptionsanordningen (1)

1999 -06- 03

Huvudfaxen Kassan

10

15

25

30

17

utgörs av en kropp packad med partiklar belagda med blandningen av reagens och karboxylsyra.

- 13. Provtagningsanordning enligt kravet 1, k å n n e t e c k n a d därav, att filteranordningen (2) är utformad som en väsentligen platt cylinder med en diameter som är större än eller lika med den för adsorptionsanordningen (1), att den inbegriper partiklar belagda med reagenset i blandning med karboxylsyra, och att den har en medelpordiameter av 0,1-20 μm, företrådesvis 0,2-2 μm, och helst 0,4 μm.
- 14. Provtagningsanordning enligt kravet 1, kånn e t e c k n a d dårav, att reagensbehållaren (4) via
 omkopplingsanordningen (5) är ansluten till adsorptionsanordningen (1) eller filteranordningen (2) för automatisk överföring av reagens därtill efter avslutad provtagning och tillslutning av inloppet (6) respektive utloppet (7) för luftflöde för reaktion med i provtagningsanordningen kvarvarande, ej reagerat ämne.
- 15. Provtagningsanordning enligt kravet 2, kån
 20 n e t e c k n a d dårav, att reagensbehållaren (3) är
 anordnad såsom ett koncentriskt rör kring adsorptionsanordningen (2).
 - 16. Provtagningsanordning enligt kravet 1, k ä n n e t e c k n a d därav, att adsorptionsanordningen 1 och filteranordningen 2 är inneslutna i ett enhetligt hölje med tillslutningsbart inlopp (6) respektive utlopp (7) för luftflödet.
 - 17. Kit inbegripande flera provtagningsanordningar enligt något av de föregående kraven för provtagning med avseende på flera av de olika ämnena samtidigt eller vid olika tidpunkter, varvid reagenset i respektive provtagningsanordning är valt med avseende på det ämne det skall reagera med i luftflödet.
- 18. Förfarande för immobilisering av flyktiga primära och sekundära aminer, företrädesvis di-n-butylamin, på
 en yta, känneteckna t därav, att den flyktiga
 primära eller sekundära aminen blandas med en karboxyl-

25

35

Ink. t. Patent- och reg.verket

1989 - 78- 03

Huvudfaxen Kassur

18

syra, företrädesvis myrsyra, ättiksyra eller propionsyra, och att ytan därefter beläggs med den bildade blandningen.

- 19. Förfarande enligt krav 18, k ä n n e t e c k n a t därav, att en eller flera olika primära och/eller sekundära aminer, företrädevis di-n-butylamin, immobiliseras i en adsorptionsanordning (1) och/eller en filteranordning (2) i en provtagningsanordning eller kit enligt något av kraven 1-17.
- 20. Förfarande för provtagning med avseende på ett ämne, som är valt från den grupp som består av isocyanater, aminoisocyanater, isotiocyanater, aminer och karboxylsyror och som förekommer i både gas- och partikelfas i ett luftflöde, med hjälp av en provtagningsanordning enligt något av kraven 1-17, kån net e ck nat dårav, att det inbegriper stegen att

bringa luftflödet att passera genom adsorptionsanordningen (1) och filteranordningen (2) med hjälp av pump- eller suganordningen (3) för adsorption och reaktion däri av ämnet i både gasfas och partikelfas,

att tillsluta provtagningsanordningens inlopp (6) och utlopp (7) efter passage av en bestämd volym luft, varvid omkopplingsanordningen (5) till reagensbehållaren (4) med automatik ombesörjer för överföring av reagenset däri till adsorptionsanordningen (1) och filteranordningen (2) för reaktion däri med kvarvarande, ej reagerat ämne, och att

slutligen underkasta provtagningsanordningen kvalitativ och/eller kvantitativ analys,

varvid eventuellt ett vid förfarandet inledande aktiveringssteg utförs, vid vilket blandningen av reagenset och karboxylsyran sätts till adsorptionsanordningen (1) och filteranordningen (2) nåra inpå provtagningens början.

21. Förfarande enligt kravet 15, k å n n e t e c k n a t dårav, att isocyanater, aminoisocyanater,
isotiocyanater, aminer och karboxylsyror adsorberas av

1999 -08- 0 3

Huvudfaxen Kassan

19

och reagerar med di-n-butylamin i provtagningsanord-

22. Förfarande enligt kravet 16, k å n n e t e c k n a t dårav, att ett luftflöde av 0,001-1 1/min, företrädesvis 10-100 ml/min, bringas att passera genom provtagningsanordningen.

Ink. t. Patent- och rea.verket AMAPA

1999 -06- 0 3

Huvudfaxen Kassan

20

SAMMANDRAG

En provtagningsanordning för analys av ett ämne som är valt från den grupp som består av isocyanater, amino-isocyanater, isotiocyanater, aminer och karboxylsyror och som förekommer i både gas- och i partikelfas i ett luft-flöde avsett att passera genom provtagningsanordningen beskrivs, varvid den inbegriper

- a) en adsorptionsanordning (1) för passage av luftflö-10 det och försedd med en beläggning av en blandning av ett reagens i form av primära eller sekundåra aminer och en karboxylsyra för adsorption av och reaktion med ämnet i luftflödets gasfas,
- b) en filteranordning (2) för passage av luftflödet och
 15 försett med blandningen av reagens och karboxylsyra för adsorption av och reaktion med ämnet i luftflödets partikelfas, och
- c) en reagensbehållare (4) innehållande reagenset,
 varvid reagensbehållaren (4) är ansluten till ad20 sorptionsanordningen (1) och/eller filteranordningen (2)
 via en omkopplingsanordning (5) för överföring av reagens
 till dessa och reaktion däri med ej reagerat ämne.

Ink. t. Patent- och reg.verket

1999 -06- 0 3

Huvudfaxen Kassan



